

BS1971_1 = 1 2w

CREEERRERCEREEEEERRRRLLERCELLRRCEREEEEEEEEECRRRERRCERRREEREERE

IVALIWE I7ZE ITKHULUNYWE

UMHLANGANG WEKHOKHASI YOMKHANDLU WAKWAZULY OSHAYUMTHETHO

$$Mm @ \quad @ M$$

INKULUMO NGUNDUNANKULU , UMNTNANQ MANGOSUTHU G. BUTHELEZI

ONDINI 27 NOVEMBA 1921

$$\begin{array}{c} @ \\ @ \\ @ \hat{A} @ \\ @ \\ @ \\ @ \\ @ \\ @ \\ (G \\ @ \\] \end{array}$$

~~~~~

Â»

IVALIWE I1ZE IKHULUNYWE

UMHL ANGAND WEKHOKHASI YOMKHANDLU WAKWAZULYU OSHAYUMTHETHO

INKULUMO NGUNDUNANKULU, UMNTWANA MANGOSUTHU G. BUTHELEZI

ONDINI | 27 NOVEMBA 1991

MPHATHI SIHLALO, AMALUNGU OMKHANDLU WAKWAZULU OSHAYUMTHETHO,  
LOMHLANGANO WEKHOKHASI //SINUBQMBQ,~fESIKHQTHIN1/â\200\231~ESIFANELEYD  
KAKHULU EKHUBEBELENI KWETHU ENINGIZIMU NE-AFRIKA (ENTSHA.  
NGOLWESIHLANU LWALELIVIKI KUNOMHLANGANO WOKUGALA WEKOMIDI  
ELILUNGISELELA INGAQUNGQUTHELA YAMAREMBU AMANINGI LAPHO  
KUZOKWENZ IWA KHONA AMALUNGISELELO OKUBANJWAÂ® KWENGQUNGQRUTHELA  
YOKUGALA YAMAGEMBU AMANINGI NGOMHLAKA-20 NO-21 KUDISEMBA.

NGICABANGA UKUTHI KUMGRDOKA UKUBA AMALUNGU OMKHANDLU WAKWAZULU  
OSHAYUMTHETHO AWUQGONDE UMBUSAZWE WALOKHO OKWENZEEKAYO NGAKHO  
NGIZONILANDISA NGOKUFISHANE NGEZEHL ESEZIBE KHONA NJENGOBA

BESILUNGISELELA INGOGUNGUUIHELA YAMAUEMBU AMANINGI .

KUYINTO ECACE\_ NGOKUSOBALA UKUTHI â\200\224AMALUNGISELELD ASEFAKWE  
ENKUNDLENI YEZOMBUSAZWE â\200\224 LAPHO \_ KUMROKA "KHONA -KAKHULU  
EZINHLANGANWENI EZITHILE â\200\224Â« UKUZIFUNELA â\200\224AMATHUBA AMANDL A  
KUNOKUBAMBA INGQUNQUTHELA YAMAQREMBU AMANINGI ENEMPUMELELO.

z4Â\$Â\$g%ZDKHUMBULA UKUTHI I-ANC NE-COSATU KANYE NABASEKELI BABO I-  
: SOUTH AFRICAN COMMUNIST PARTY BANQUMA UKUBA BASUNGULE I-

PATRIOTIC FRONT. KWATHIWA ISIDINGO SOKUSUNGULWA KWE-FRONT  
KWAKUYIKUNIKEZA LOKHO\_\_\_I-ANC EKUBIZA - "NGOMBUTHO WENTANDO  
YENINGI , UBUNYE NOMGOMO-â\200\224â\200\224OOWODWA. BATHI \_\_\_ \_BAFUNA - ABANTU

ABAKHOLELWA ENTANDWENI YENINGI -ABAPHIKISA UBANDLULULO UKUBA  
BABENEZWI EL IHLANGENEYO NOKUBA BABENENDLELA â\200\224EYODWA YOKWENZA  
IZINTO EKUGEDENI UBANDLULULDO, NASEKUSUNGULENIâ\200\224UMBUSO WENTANDO  
YENINGI. . /\ \ Â¢

::::;FINA ESISEQGENJINI â\200\224 LENKATHAâ\200\224 YENKULULEKDâ\200\224 SAROKA UKUBA  
SINGAZIHLANGANISI NOKUDALWA â\200\224KWE-PATRIOTIC â\200\224 FRONT â\200\224 NGOBA  
INGUMBUSAZWE OSEWADLULELWA YISIKHATHI.. EMZABALAZWENI WOMUNTU  
OMNYAMA WENKULULEKO, â\200\224IZINHLANGANO â\200\224â\200\224ZABAMNYAMA \_Â» NAMAREMBU  
ABAMNYAMA EZOMBUSAZWE \_\_\_BENZA â\200\224UMSEBENZTâ\200\224 WABO WEZOMBUSAZWE  
NJENGABANTU ABAMNYAMA \_ NGEMPUMELELO . KANGANGOBA â\200\224 KWAZONA  
IZISEKELO ZOBANDLULULO ZIMBIWE-ZASISHULWA-PHANSI ZAPHIHLIZWA  
ZABA ZICUCU. : UBANDLULULO ~ SELUPHELELWEâ\200\224" YISIKHATHI  
NGOKUPHELELEYO NGENXA\_ YOKUBA\_\_\_THINA \_BANTU ABAMNYAMA SENZIA

UMSEBENZI WETHU NJENGABANTU ABAMNYAMA KWEZOMBUSAZWE.

KUSUKELA. . ./2

?

KUSUKELA ESIKHATHINI LAPHO UMNU.,â\200\224DE KLERK â\200\224APHUMELA - KHONA  
OBALA WAKHULULA\_\_1ZIBOSHWAâ\200\224ZEZOMBUSAZWE â\200\224WAVULA NEZINHLANGNO  
ZOMBUSAZWE EZAZIVALIWE, â\200\224FUTHIâ\200\224KUSUKELAâ\200\224 ESIKHATHINI LAPHO  
AGHUBEKELA KHONA â\200\224 EKHULAKAZENIâ\200\224 UBANDLULULO â\200\224â\200\224 NGOKWESULA  
IMITHETHO OKUYIYONA EYAYIPHASE UBANDLULULO - EPHAMBILI KUYO  
OKWAKUNGUMTHETHO WOKUBHALISWA - KWABANTU NGEZINHLANGA  
{(POPULATION REGISTRATION ACTS)}, IMITHETHO YOMHLABATHI (LAND  
ACTS) KANYE NOMTHETHO WOKWAKHISWA KWEZINHLANGA NGOKWEHLUKANA  
(GROUP AREAS ACTS) - WAGUAUKA UMBUSAZIWE ENINGIZIMU NE-AFRIKA.

,V/THINQ SIQHUBEKILE . NJENGEREMBU-â\200\224LOMBUSAZWE â\200\224 SAVULELA â\200\224 ZONKE

@ - IZINHLANGA-IMINYANGO - YETHU -eNGAKHO \_BEKUNGEKE KWABANAMQONDO

KITHI NJENGEREMBU LOMBUSAZWE UKUBA SIJOYINE EKUDALWENI KWE-

PATRIOTIC FRONT. ENENJONGO \_\_EYODWA ENGUKUHL INZEKA .~ ABANTU  
ABAMNYAMA BASENINGIZIMU NE-AFRIKA NGENKUNDLA EYODWA.

Ã©SIYAKUSHD SIYAKUGCIZELELA SITHI NGAPHANDLE KOKUBA SIHLANGANE

NJENGEZ INHLANGA NGENKATHI \_ SENZA â\200\224 UMSEBENZI WOKUQEDA  
UBANDLULULO NOKUMISA IZISEKELO ZENINGIZIMU NE-AFRIKA ENTSHA,  
NGEKE SIBENAYO INTANDO YESIZWE YOKWENZA INTANDO YENINGI =  
ISEBENZE.

MANJE SIFUNA UKUBAMBISANA â\200\224PHAKATHI â\200\224KWAMAGEMBU - EZOMBUSAZWE  
PHEZU KWESISEKELO SOMGOMO WOMBUSAZWE HHAYI PHEZU KWESISEKELO  
SOHLANGA NOMA\_\_ PHEZU \_ KWESISEKELO - SOMOYA \_OTHILE ESINAWO  
NGOBANDLULULO. UBANDLULULO â\200\234â\200\230SELUPHELELNE \_â\200\224â\200\224 YISIKHATHI,  
SELUPHEL ILE NGAKHO OSEKUSELE â\200\224YIKUBA SICOBOSHISE-11ZICUCU ZALO  
ZOKUGCINA-SILULAHLEKUDE.

/I â\200\224ANC IGCIZELELQ"ESIDINGNENIf~SOHLDBOÂ«~LNABB LDBUNYE BE~

.  
7

PATRIOTIC FRONT â\200\224â\200\224 NGOBA â\200\224 OKUYIYONA NHLOSO | YEMPELA  
YALEYONHLANGAND - NGEYOKUBA,\_â\200\230,IZIFUNELE;Â»Â«.AMATHUBA AMANDLA  
NGENDLELA YOKUSEBENZISA UMBUSAZWE â\200\224 WEZENZIO' Z10QUQRABA  
EZIHAMBISANA NDKNESATSHISNQ , KWABANTU \_ NJENGOBA SAZI UKUZE  
UKUBONISANA KUPHETHE SEKUNGUXOXISQNA PHAKATHI KUKAHULUNENI  
NE-ANC NGEZINDLELA ZOKUDLULISELWA-â\200\224KWAMANDLA \_OKUNGUMA KU-ANC  
NEMIKHAKHA EBAMBISENE NAYO.

THINA SITHI UMBUSAZIWE WEMIBUTHO VYABALANDELI UMAOKA KAKHULU  
MANJE NGOBAâ\200\224 KUSEMBUSAZWENI- WEMIBUTHO â\200\224~YABALANDELI KUPHELA  
LAPHO SINGARONDISA - KHONA UBUDLELWANE \_ PHAKATHI KWAMAGEMBU  
EZOMBUSAZWE. SIFUNA UMBUSO WENTANDO YENINGI ONAMAQREMBU  
AMANINGI OSEBENZAYO. SIFUNQ//GKUBAâ\200\224~NDMQâ\200\234â\200\234Â¥ILIPH1â\200\230 IGEMBU  
ELINAMANDLA OKUZUZA â\200\224UKUSEKELEKA OKWENELEYOâ\200\224LIKWAZI UKWAKHA  
UHULUMENI . SINAKHO â\200\224NGERINISO â\200\224UKUZINIKELA â\200\224~ EKUSEBENZENI  
KWAMAGEMBU AMANINGI. ;

IGEMBU LENKATHA YENKULULEKO LINGAKNEMUKEEA KWAKHONA UKUBA

LEHLULEKE .../3

Â»

LEHLULEKE OKHETHWENI.â\200\224 L OKURALA â\200\224 NXA. â\200\224 LOKHO KUSHO UKUTHI  
KUSOSONKE ISIKHATHI. -SOMBUSAZWE WASENINGIZIMU NE-AFRIKA  
ESIHLANGANISA AMAKHULU â\200\224 EMINYAKA, â\200\224 OHULUMENI BAYAKWAZI  
UKUSHINTSHANA NGOBA . KUSEBENZA\_ - UHLELO LWENTANDO YENINGI  
NGEQINISO. THINA ESISERENJINI LENKATHA YENKULULEKDO KASIFISI  
UKUHLWITHA AMANDLA OKUNGQUMA SIPHETHE SESIFANA NE-FRELIMO NOMA  
YI-MPLA NABANYE ABATHILE ABABHEKANA NOKUHLWI THWA â\200\224KWAMANDLA  
KUBO YIMIBUTHO ELWA NOKUVUKELWA-KOMBUSO.

â\200\235j;;KASISIBDNL/TSIDINGBâ\200\235 SOKUZABALAZELA \_ ININGIZIMU NE-AFRIKA

| ENTSHA LAPHO INDLELA ESIZUZA NGAYD â\204ç AMANDLA IBA NOMPHUMELA  
WOKUCEKELWA PHANSI KWAMANDLA OMNOTHO OKUDALA UMCEBG OYODINGWA  
Y INOMA Y IMUPHIUHULUMENIâ\200\224WANGOMUSO. )

SINOMBONO NGENINGIZIMU NE-AFRIKA. SIYAZI UKUTHI ININGIZIMU  
NE-AFRIKA INGALIDALA ININGI ELIHLANGANISA AMAREMBU AMANINGI  
ELINGAKWAZI UKWAKHA UHULUMENI. YILOKHO ESIKUSEBENZELAYO  
THINA. SISEBENZELA UHLOBO-â\200\224 LOBUNYE ~â\200\224â\200\224 â\200\224 OBUYOBAâ\200\224  
KHONA  
KULOYOHULUMENI BOBUNYE BESIZWE. - :

/Ã©klÃ©NHLOSO YETHU Â«â\200\224 EMQGOKA, ~â\200\224â\200\224 SIZIFUMANA â\200\224 SIBINDEKA  
.  
AMAPHEPHANDABA UMSAKAZO NETHELEVISHINI KONKE KWETHULA

UMBUSAZWE WASENINGIZIMU NE-AFRIKA SENGATHI SERKUNGUHUL UIMENL  
NE-ANC QSEBEHLEZIMPHQNSif\*BEKHULUMaf~BODNAÂ»MBENQUMELA WONKE  
UMUNTU OKULELIZWE LOKHO-OKUMISELWEYO.

\_NXA NINGABHEKA â\200\224INDABA OKUYIYONA EPHAMBILI EPHEPHANDABENI 1-  
/" SUNDAY TIMES \_ YALELIVIKI â\200\224ELIDLULE, â\200\224NIZOLIBONA LEL IPHUZU  
ENGILIBEKAYO. INDABA ENGIKHULUMA NGAYD IVULA NGAMAIWI ATHI

. "IQEMBU LAMANESHINALI LIFUNA UKUBA KUTHI KUFIKA INGXENYE  
VESIBILI YONYAKA OZAYO KUBESEKUNCHULUMENI WESIKHATHI SOGUGUKO  
OMBANDAKANYE NE-ANC % 17 IPHAKAMISO ZEZINGURUKO EZIJULILEYO  
ZJESAKHIWO OKUYODINGEKA UKUBA ZIVUNYWE NGUMKHANKASO WOKUFUMANA

UVO (REFERUNDUM) KULINDELEKE UKUBA ZIBEKWE ETAFULENI  
EZINGXOXWENI ZAMAGEMBU AMANINGI E71Z0BA NGAPHAMBI  
UKAKHISIMUZI .

A ESISIFUMENE ISIQINISEKO \_SOKUTH 1 KAWUBANGA KHONA UMHLANGANO  
PHAKATHI KWEGEMBU LAMANESHINALE NE-ANC\_ NGALEMPELAVIKI EDLULE  
NJENGOBA IPHEPHANDABA â\200\2241SUNDAY â\200\234IJMES\?LALITHE \_UZOBakhona.  
SISAL INDELE UMBHALO WEGEMBU LAMANESHINALI LAPHO LIPHIKA  
KHONA UBUGINISO BOMBIKO WE-SUNDAY TIMES.

KUNABANTU ABANINGI EGENJINI LENKATHA YENKULULEKO NAKUHULUMENI  
WAKWAZULU ABAKUBONAYO â\204¢ UKUTHI UHULUMENIâ\200\224 WASENINGIZIMU NE-  
AFRIKA NEGEMBU \_ LAMANESHINALI \_ KABAKAZE - BAKUCHITHE LOKHU  
KUTSHEKA KWABABHALI BEZ INDABA -~ OKUBEKA ISITHOMBE SEGEMBU  
LAMANESHINALI NE-ANC NJENGABADLALI ABAMAOCKA OHLELWENI  
LOKUDALA UGUAUKO.

SABHEKANA. ../4

////;;HEKANQ NALO NGQRO ~LDLUDABA/NGENKATH&----.....KUPHUNZA UMZAMO

WOKUQALA WOKUBAMBA\_\_ UMHLANGANDO â\200\224 WEKOMIDI - LAMALUNGISELELO  
ENGQUNGRUTHELA YAMAQGEMBU â\200\224 AMANINGI . NGEVIKIâ\200\224 ELIDLULE  
UDOKOTELA NELSON MANDELA WAKHULUMA - OBALA ETHI SEKUBIZWE  
UMHLANGANG WEKOMIDI LAMQLUNGISELELD-ENGGUNGGUTHELQ YAMAREMBU  
AMANINGI NOKUTHIâ\200\224 LOWOMHLANGANOâ\200\224â\200\224UYDOBANJWA â\200\224 NGOLWESIHLANU  
LOMHLAKA 15â\200\224 NOVEMBA. SASESIVELE â\200\224 SESIKE - \_\_S8ABANAMAXOXO  
NOHULUMENI WASENINGIZIMU NE-AFRIKA NGOKUBANJWA KWALOMHLANGANG  
WEKOMIDI .

SASIKHULUMILE NJE NGOSUKU LOMHLAKA -15 KUNOVEMBA NJIENGOSUKU  
OKWAKUNGASETSHENZELWA PHEZU ~â\200\224 KWALO â\200\224 UKUBAMBA â\200\224 UMHLANGAND  
WOKUQALA. KUBENGOLWESITHATHU LOMHLAKA-13 KUNOVEMBA | LAPHO  
SAFUNDA KHONA EMAPHEPHANDABENI â\200\234UKUTHI SEKUHLELWE UMHLANGAND  
WANGOLWESIHLANU LOMHLAKA 15 KUNDVEMBA.

KUTHI LAPHO UDOKOTELA MANDELA ETHULA LOLUSUKU NJENGDSUKU  
ANC NOHULUMENI ASEBENGUME UKUTHI LUYUSUKU LOMHLANGANO  
WOKUQALA WEKOMIDI LAMALUNGISELELO, SAVELE SATHI . THINA NXA  
LOKHU KUKHOMBA INDLELA IZINTO EZ IHAMBA NGAYO, NGEKE  
SIZIHLANGANISE NALOWOMHLANGANG NGAKHO SAFAKA INOTHISI YOKUTHI  
NGEKE SIYE KULOWOMHLANGANO.

â\200\234-



KWAWETHU AMAXOXO NOHULUMENI NEQEMBU LAMANESHINALI, SATHI  
SASINGEKHO KULEYOMHLANGANG UDBKOTELA MANDELA AKHULUME NGAYO.  
NGAKHO SASINGAKWAZI = UKUKUPHIKISA â\200\224 . OKWAKWENZEKA  
KULEYOMIHLANGANDG OKUSHO UKUTHI KWAKUKUYE - UHULUMENI â\200\224 UKUBA  
APHIKISE UDOKOTELA MANDELA. KWENZEKILE NGEMPELA LOKHU.  
UMENGAMEL I WOMBUSO UYISOLILEâ\200\224I-ANC NGOKUHAMBELA â\200\224 IZINTO  
PHAMBILI NANGOKWETHULA USUKU LOMHLAKA 29 KUNOVEMBA

NJENGOSUKU LOMHLANGANO \_ WOKUGALA \_WENGQUNGQUTHELA YAMAGEMBU  
AMANINGI NOMHLAKA-15 NJENGOMHL ANGANO WOKUGALA WEKOMIDI  
LAMALUNGISELELO. NODOKOTELA \_ VILJOEN â\200\224UHLANGANYEL ILE  
EXKUGXEKENI | ESISENZO NGAKHO UMHLANGANDO WACHITHWA.

" UDOKOTELA MANDELA UGBHAMUKE ESEGIJIMA NGEMUVA KWETHU SONKE .

EQINISWENI YIMI UMHOLI WOMBUSAZIWE KAZWELONKE WOKUGALA NGQA -

UKUHLABA UMKHOSI WOKUBA KUBANJWE INGGUNGQUTHELA YAMAREMBU  
AMANINGI NGEMUVA KOKUBA UMENGAMELI WOMBUSO ETHULE INKULUMO  
YAKHE EPHALAMENDE ESIDUMILE MANJE NGOMHLAKA-Z KUFEBHUWAL I  
1990. LOWOMKHOSI NGAWUHLABA NGONYAKA ODLULE. UHULUMENI NAYE  
WABESEHLABA UMKHOSI WENGQUNGQUTHELA YAMAREMBU AMANINGI  
NGASEKUGALENI KWALONYAKA KANTI KUZE KWABA NGALEYONKATHI  
KUPHELA LAPHO NE-ANC YAHLABA KHONA UMKHOSI WENGQUNGRUTHELA  
YAMAQGEMBU AMANINGI NGEMUVA KWENCWADI YABO EVULEKILEYO  
YOMHLAKA-5 APRILI . ABABEYIBHALELE UMENGAMEL 1 WOMBUSO .  
BAKUZAMA BONA UKWEHLUKA BAKHULUMA NGALOMHLANGANG â\200\231

NJENGOMHLANGAND . . . /D

NJENGOMHLANGANG WENGQUNGRUTHELA YAWOWONKE AMAQEMBU .

LOKHU KUZIFUNELA AMATHUBA AMANDLA KUCASULA . NGENDLELA  
ENGAKHULUMEKIYO KEPHA KUYENZEKA NGAKHO SIPHILA KULESOSIMO.

WONKE UMUNTU UYAZI UKUTHI INCAZELO YOKUTHI NGUBANI  
ONGATHATHWA NONGETHATHWE NJENGOMDLAL I OMQOKA ENKUNDLENI  
YOMBUSAZWE WASENINGIZIMU NE-AFRIKA IYDGONDANA NOKUTHI NGUBANI  
ODINGEKAYO UKUDALA UKUBONISANA OKUNEMPUMELELO NOKUTHI NGUBANI  
ODINGEKAYO UKUSUNGULA UMBUSO WENTANDO YENINGI ONAMAREMBU  
AMANINGI . '

UHULUMENT WAKWAZULU NEGEMBU LENKATHA YENKULULEKO BAWUBHIDLIZA  
BAWENZA IZICUCU UuMGOMO KAHULUMENI WEZABELO.. SAMNQROBA  
UHULULMENI WASENINGIZIMU NE-AFRIKA ' ODABENI LWASENGWAVUMA  
SAMPHEMDULA INHLEKISA YEZOMBUSAZWE UMNU. P.W BOTHA NAWOWONKE  
AMANDLA AKHE - KULOLUDABA, NASEKWENGABENI KWETHU UKUTHOBELA  
UKUCINDEZELWA OKUKHULU OKWAKUHLOSWE NGAKHO UKUBA KUSUNGULWE  
UMPHEME WEMIBUSO EBAMBISENEYO YASENINGIZIMU NE-AFRIKA  
OWAWUYOGXILISA UBANDLULULO ELINYE FUTHI IKHULU LEMINYAKA  
ELIZAYO.

SATHI QHABG EKUSUNGULWENI = KWEPHALAMENDE ENGUNXANTATHU  
NANGEMPELA SELIYINTO ESIPHELILE. SATHI GHABO EZINGXOXWENI  
NGESAKHIWO SEZWE OKWAKUKHULUNYWA KUZO NGEKUSASA LENINGIZIMU  
NE-AFRIKA EMNYAMA NQNGEMIELA LEZOZINGXOX00 SEZASHABALALA.

NGAKOLUNYE UHLANGOTHI LOHLAMVU L WEZOMBUSAZWE , SATHI QHABO  
EMZABALAZWENI WEZIKHALI, NAWO FUTHI USUYINTO ENGASEKHO.  
SATHI GHABO ONSWINYWENI NALD FUTHI LUYAPHELA MANJE. SATHI  
YEBO EMBUSAZWENI WOKUBONISANA NEMPELA YIWO OSUGHUBEKA MANJE  
SATHI YEBO EKUXAZULULWENI KWENKINGA YASENINGIZIMU NE-AFRIKA  
NGENDLELA YENTANDO YENINGI NEMPELA SEKUY IKUPHELA KOMBUSAZWE  
OSASELEYO OVULEKELE WONKE Aï¬\202AGEMBU EZOMBUSAZWE LOWO.

KAKUZANGE KUDINGEKE UKUBA SICINTISANE EMAKOMIDINI NOMA  
SIBUKISE PHAMBI KWEZINHLELO ZOKUSAKAZA IZINDABA NGEZINSUKU  
ZEMIHLANGANG SENZIE SENGATHI YITHI ABAROPHI- BEZINSUKU  
ZEMIHLANGANG NEZINHLELO ZALOKHO OKUYOKWENZ IWA  
KULEYOMIHLANGANO .

SIYETHEMBA UKUTHI INGAUNGOUTHELA YAMAGEMBU AMANINGI .  
I IYOBANJWA NGAWO UMHLAKA-20 NO-21 DISEMBA NJENGOBA KUHLEL IWE  
NOKUTHI KUZZOBA KHONA UMHLANGANO WEKOMIDI LAMALUNGISELELO  
NGALOLULWESIHLANU LOMHLAKA 29 KUNOVEMBA , NGOBA SAYIVUMA  
LEYOMIHLANGANG .

NGASABUYELA KULO IPHUZU ENGILIBEKAYO. LELO YIPHUZU LOKUTHI

AMAQEMBU.../6

AMAGEMBU OMBUSAZWE AMROKA NGAMAREMBU ANGENZA UHLOBO LWALENTO  
ENGIKHULUMA NGAYO. NGEKE KWABAKHONA UKUBONISANA NGOKUTHULA  
NGEKUSASA LENINGIZIMU NE-AFRIKA NXA IQEMBU LAMANESHINAL 1  
L INGAHLANGANYELI. LOKHU KUBONISANA NGEKE KWENZEKE NXA I-ANC  
INGAHLANGANYELI. KUCACE NGOKUSOBALA FUTHI UKUTHI L OKHU  
KUBONISANA KUNGENZEKA KUPHELA NXA IGEMBU LENKATHA YENKULULEKO  
L IHLANGANYELA. â\200\231

NGEKE KNASHDLUTHG.NGEMPELA NOMA I-DEMOCRATIC FRONT NOMA I-PAC  
NOMA I-AZAPO NOMA I-LABOUR PARTY, NOMA I-CONSERVATIVE PARTY  
NOMA I-HNP BATHI GHABO EKUBONISANENI. UKUBONISANA KUYOVELE

KUQHUBEKE .

KUKHONA OKUSILAHLEKELAYO NOKHO NGALELO NALEL OQEMBU  
LEZOMBUSAZWE ELIPHUMAYO EKUBONISANENI. KEPHA UKUPHUMA KWALO  
NGEKE KUKUBHIDLIZE UKUBONISANA NGAPHANDLE KOKUBA KUPHUMA  
IOEMBU LAMANESHINALI, IQGEMBU LENKATHA YENKULULEKO NOMA I-ANC.

UKUBALULEKA KWALAMAGEMBU NJENGAMAGEMBU OMBUSAZIWE APHAMBILI  
KUYE KWEMUKELEKA OHLELWENI LOKUTHULA KWAZE KWAF AKWA  
ISIGXIVIZO EKUSAYINWENI KWES IVUMELWANO SIKAZWELONKE

SOKUTHULA.

KEPHA KUTHE NXA SEKUZIA EMALUNGISELELWENI ENGOUNGQUTHELA  
YAMAGEMBU AMANINGI, I-ANC YAKLABALASA IKHONONDA IPHIKA UKUTHI  
NGOBANI ABAMROKA EMBUSAZWENI WASENINGIZIMU NE-AFRIKA. 1Z20L0  
EKUSENI BEKUNOMHLANGANO OMNCANE WEKOMIDI WOKWENZA  
AMALUNGISELELD EZINTO EZIDINGA UKWENZ IWA NGEZANDLA EZIGONDENE  
NOMHLANGANGC WEKOMIDI LAMALUNGISELELO 0Z OHL ANGANA  
NGOLWESIHLANU LWALELIVIKI.

NGITHI LOMHLANGAND BEKUNGUMHLANGANO WAMALUNGISELELDO EZINTO  
ZOKWENZIWA NGEZANDLA. BEKUDINGA UKUBA KUNGUNYWE IZINDABA  
ZALOKHO OKUZOKWENZIWA NGOKUPHATHWA KOMHLANGAND KANYE  
NOKUQOSHA KWEZTNKULULMO ZOMHLANGANO BEKUDINGEKA UKUUBA  
KUXOXWE NGEZINTO EZINGELUTHO NJE EZIFANA NOKUTHI NGUBANI  
OZOHLELA ITIVYE NOKUTHI KUFANELE LIBE NGASIKHATHI SINI.  
BEKUZOXOXWA NGENGUBO YOKUBHALISA IZIKHATHI ZOKUVULA NOKUVALA  
~ AMALUNGISELELO NJE ANGELUTHO, AGONDILEYD AGONDENE NEZINTO  
NJE EZIDINGA UKWENZIWA.

BEKUKEKWAKHONA AMAXOXD PHAKATHI KUKAHULUMENI WASENINGIZIMU NE-  
AFRIKA NEGEMBU LENKATHA YENKULULEKO NAMANYE AMAXOXO  
ABEPHAKATHI KUKAHULUMENI WASENINGIZIMU NE-AFRIKA NE-ANC .  
NGAPHEZU KWALOKHO, ABEKHONA FUTHI NAMAXOXO PHAKATHI KWEGEMBU  
LENKATHA YENKULULEKO NAMANYE AMAGEMBU EZOMBUSAZIWE, NJENGOBA  
KUKU KWAKHONA UKUXOXISANA PHAKATHI KWE-ANC NOHULUMENI KANYE  
NAMANYE AMAREMBU EZOMBUSAZWE. AMALUNGISELELO EMPELA

NAMALUNGISELELDO.../7

-] -

NAMALUNGISELELO OKUGCINA AYE ACACA NGEMUVA KWAL AMA XO X0  
ABEPHAKATHI KUKAHULUMENI NE-ANC - NGASOHLANGOTHINI CLULODWA  
KANYE NAMAXOXO ABEPHAKATHI KUKAHULUMENI NEQEMBU LENKATHA  
YENKULULEKDO NGAKOLUNYE UHLANGOTHI .

LOKHU KUBENOMPHUMELA OYIMVELD KOKUDALWA KWEKOMIDI  
ELIHLANGANYELWEYO LOKWENZA AMALUNGISELELO EZINTO EZIDINGA  
UKWENZ IWA NGENGRUNGQUTHELA. IIZOLO EKUSENI, IZITHUNYWA ZE-ANC  
ZIFIKE LAPHO BEKUZOHLANGANELA KHONA LELIKDMIDI ZENQABA  
UKUNGENA ENDLINI BATHE KABAKWAZ I UKUNIKEZA UBUPHAKAZI  
BOKUSEBENZA KWEMIKHAKHA EMITHATHU KANYEKANYE BATHI KABA FUNI  
UKUBA UMHLABA UBONE UKUTHI NXA SEKUZA ENGRIKITHINI YEZINTO,

NGUHULUMENI, YI-ANC NEQEMBU LENKATHA YENKULULEKOD OKUYIBDNQ  
ABALAWULA DKNENZEKAYO

I-ANC IZIMISELE NGEMPELA EKUFURELENI IQEMBU LENKATHA  
YENKULULEKO LAPHAYA PHANSI EZINGENI LOMDLALI OMNCANE  
ENKUNDLENI YEZOMBUSAZWE NOKUBA IZIPHAKAMISE YONA  
NJENGOMKHAKHA OKUY IKUPHELA KWAWO OMQOCKA OZO0BONISANA  
NOHULUMENI .

NGINGENA KULEMINININGWANE NGOBA NGIFUNA UKUBA AMALUNGU  
OMKHANDLU WAKWAZULU OSHAYUMTHETHO ABENESIQINISEKO SOKUTHI  
IQEMBU LENKATHA YENKULULEKO NOHULUMENI WAKWAZULU NGEKE  
BAKUVUMELE KONKE LOKHU. SI1Z0KUMA SIQINE SI1TH1 NGQRI  
SINGAGUDLUKI ENDAWENI ESIMI KUYO KULESO NALESOSIMO LAPHO  
KUDINGEKA KHONA.

NGIFISA UKUNIKEZA OLUNYE "ULWAZI OLUNGUMLANDO MAGRONDANA  
NAMAXOXO ESENZEKILE, NGOKUBHEKISA EKWAKHIWENI LEKOMIDI  
LOKULUNGISELELA INGQUNGQUTHELA YAMAREMBU AMANINGI . I-ANC  
IBIKHANKASELA UKUBA KUFAKWE I-TRANSKEI NEVENDA YOMIBILI  
LEMIBUSO IBIZOBAMBISANA NE-ANC.

LOKHU KUHAMBIKANA NOKUPHIKA KWE-ANC IQINISO LESIMO OKUFANELE  
KUBHEKANWE NASO SOKUTHI BAKHONA OHULUMENI BEZ IFUNDA  
ENINGIZIMU NE-AFRIKA. INKINGA EKHONA, NOKHO NGEYOKUTHI I-  
TRANSKEI NEVENDA KABANAWO AMAREMBU EZOMBUSAZWE BOBABILI  
BABUSWA NGUMBUTHO WEZEMPI.

MANJE SESIBHEKENE -NESIMO LAPHO SEKUVUNYELWENE KHONA UKUBA  
AMAZWE ASETRANSKEI, BOPHUTHATSWANA, VENDA NECISKEI AMELWE.  
LOKHU AKUSIKHATHAZI NGOBA KUKHONA UQHEKEKDO OLUSHIYA ABABILI  
ABAVUNA THINA NABABILI NGALE ABAVUNA I-ANC KASILAHLEKELWA  
YILUTHO INTO EMANGAZAYO NJE YIKUTHI I-ANC IZIBEKA NJENGABANTU  
ABAKHANKASELA ITRANSKEI NEVENDA.

BAYAYIFUNA FUTHI NE-COSATU NE-NATAL INDIAN CONGRESS KANYE NE-  
TRANVAAL . ../8

TRANSVAAL INDIAN CONGRESS UKUBA BABLANGANYELE  
ENGOQUNGQUTHELENI YAMAQEMBU AMANINGI NASEKOMIDINI LAYD  
LAMALUNGISELELD. |

"KONKE LOKHU KUBANGA UKUTHI NGUBANI OKUFANELE ABEKHONA  
NAKHOKONKE LOKHU KUPHIKA IZINGA LEQEMBU LENKATHA YENKULULEKO  
NJENGOMDLALI OMQOKA KUYE KWAVELA OOBALA EMAXDXWENI. LAPHO

BEKUXOXWA KHONA NGOKUTHI ~ NGUBANI OKUFANELE ABESEKOMIDINI  
LAMALUNGISELELD. | â\200\230

IKOMIDI LAMALUNGISELELD LIYIKOMIDI OKUYILONA ELISUNGULA UMOYA  
NELINGQUMA IMITHETHO VYOKUGHUTSHWA KOMDLALO WENGOUNGQUTHELA  
YAMAGEMBU AMANINGI. THINA SIBCIZELELE UKUTHI ABADLALIT  
ABAMGBOKA YIBO OKUFANELE BENZE LEZIZINTO NGOKUBAMBISANA. SITHE  
IKOMIDI LAMALUNGISELELO KUFANELE LAKHIWE YIQEMBU LENKATHA  
YENKULULEKO, I-ANC NEQEMBU LAMANESHINALI. I-ANC IYAKUPHIKIGA  
LOKHU BONA BAFUNA UKUFAKA I-SACP NE-COSATU NAZONKE EZINYE  
IZINHLOBO LEZI UKUZE BAKHE IKOMIDI EL INAMAGEMBU AYI-11.

OKOKUGCINA, LESISIMO SAKWANGRINGETSHE SIZE SALUNGISWA YIKUBA  
KUTHIWE NOMA NGUBANI 80Z0BE ESENGRUNGRUTHELENI YAMAREMBU  
AMANINGI KUFANELE AZIZWE EKHULULEKILE UKUTHUMELA IZITHUNYWA



ZABANTU ABATHATHU EKOMIDINI LAMALUNGISELELO. Y ILOKHO  
OKUPHETHE NGOKUBA YUHLELO LOKUGCINA.

SENGISEBENZISE ISIKHATHI ESIDE UKUNINIKEZA LOMLANDO NGOBA  
KUMQOKA UKUBA AMALUNGU OMKHANDLU WAKWAZULU OSHAYUMTHETHO AZI  
UKUTHI I-ANC IZIPHATHA KANJANI KULOMSEBENZI OBUCAYI NOMQOKA  
KANGAKA WOKUHLANGANISA INGQUNGQRUTHELA YAMAQEMBU AMANINGI  
EY INGQOPHAMLANDO NIENGEYOKUGQALA NGEMUVA KOKUSHAYWA KOMTHETHO  
WENYONYANA NGO-13210.

SENGIFUNA MANJE UKUGUQUKELA EZINDABENI EZINOHLOLONZO. EZIGABENI  
EZEHLUKENEYO NGOKUQHUBEKA KWALONYAKA AMAXO X0 AGURUKELE  
ODABENI LOKUTHI LIZOBAYINI IKUSASA LOMKHANDLU WAKWAZULU  
OSHAUMTHETHO . NGIFUNA UKUKUSHO NGIKUGCIZELELE NAMHLANJE  
UKUTHI IQEMBU LENKATHA YENKULULEKDO NOHBULUMENI WAKWAZUL U  
BAZOYA ENGOUNGQUTHELENI YAMAGEMBU AMANINGI FUTHI BAZIONGENA  
EKUBONISANENI BENOKUZ INIKELA OKUJULILEYD EKUGXIL ISWENI  
KUKAHULUMENI WESIFUNDA ONETHUBA LOKUSEBENZA OHLELWENI OLUSHA  
LWEZOMBUSAZIWE OLUZOLANDELA UBANDLULULO.

SIZOKHULUMA SIKURQINISE NGAWOWONKE AMANDLA ESINAWD UKUTHI  
KASIKWAZI UKULOKOTHA SILANDELE INDLELA ELANDELWE VYI-SOVIET  
UNION, IBALTIC STATES NEMPUMALANGA YUROPHU YOKUPHOGELELA  
ABANTU ABEHLUKENEYO =~ NGOHLOBO LOBUZWE BAFKWE OHLELWENI  
LOMBUSAZWE OLUQOGELE WONKE AMANDLA OKUNQUMA ENDAWENI

EYODWA.

S1THI . .a/F9

SITHI KUZOBAXHONA UKWABIWA OKUGINILEYD KWAMANDLA EHLISELRWE  
NGEZANSI EZINGENI LESIBILI LIKAHULUMENI, EHLISELWE .NGISHO  
NASEZINGENI LESITHATHU LIKAHULUMENI. :

SITHI KUZOBAXHONA . UKUGXILISWA KWAMALUNGelo KAHULUMENI  
WESIFUNDA ANOKUHLOLWA EZINKANTOLO ZEZWE EZIPHEZULU  
KUNAZOZONKE OKUYIWONA AYDKWENZIA ABANTU LAPHAYA EZINGENI  
L ESIFUNDA BABENGABAQGAMBI NABASUNGUL 1 BAL OKHO OKUFANELE  
KWENZIWE NGEZINDABA ZEZIFUNDA.

KAYIKHO INDLELA YOWUBUYELA EMUVA KUYOSUNGULWA KABUSHA UMBUSO  
WAKWAZULU NJENGOBA WAWUNJALO NIENGOMKHAKHA WEZOMBUSAZWE  
ENINGIZIMU NE-AFRIKA ENTSHA. KUFANELE SIHAMBISANE NEZIKHATHI.  
KUFANELE SIHAMBISANE NOMLANDO. YONKE I-AFRIKA ISITSHENA  
LOKHU. KEPHA - FUTHI SIYAKUGCIZELELA LOKHU â\200\224 NGEKE KUBEKHONA  
UKUHLAKAZWA KWELAKWAZULU NENATALI NJENGESIFUNDA SENINGIZIMU  
NE-AFRIKA ENTSHA. NGEKE KUBEKHONA UKUZ I TSHWA KWEQHAZA  
ELIMQOKA ELINGABANJWA NGUBUZULU ~EKUDALENI ININGIZIMU NE-  
AFRIKA ENTSHA.

KUZOBAXHONA UMZAMO ORINILEYO WOKUQINISEKA NGOKUBA IMIPHUMELA  
YEBUTHELEZI KHOMISHANI NEZINCOMO ZESAKHIWO ZENDABA YAKWAZULU

NENATALI ZIBEKWE PHEZU KWETAFULA LOKUBONISANA. SIZOQINISEKA  
NGOKUBA LEZIZINTO ZITHATHWE NGOKUGQINISEKA.

UKUZE KUBENESIQINISEKO SOKUTHI KUYDBAKHONA UMBUSO WENTANDO  
YENINGI ONAMAGEMBU AMANINGI NGEMUVA KOBANDLULULO, IQEMBU  
LENKATHA YENKULULEKO LIYAQHUBEKA NOKUXOXISANA NAMAGEMBU  
EZOMBUSAZWE KUZDZONKE IZIFUNDA EZIZIBUSAYO KANYE NE-CISKE]  
NEBOPHUTHATSWANA . SINAMAXOXO NAWOWONKE AMAREMBU  
ASEPHALAMENDE .

YONKE INDAWO SIGCIZELELA UKUBALULEKA KUKAHULUMENI ONEZIFUNDA,  
FUTHI YONKE INDAWO SIFUMANA UKUSEKELWA NGALOKHO KUBALULEKA.

SITHI KAKUGCINI NJE NGOKUBA OMAZIPHATHE BEZIFUNDA BANGOMUSO  
KUDINGEKE UKUBA BABE NEZAKHIWO EZIYINGXENYE YESAKHIWO  
SIKAZWELONKE SASENINGIZIMU NE-AFRIKA, KEPHA SITHI AMALUNGELQO,  
IMISEBENZI NEZIBOPHO ZABO KUFANELE â\200\230NAZO ZIGXILISWE NGENDLELA  
YOKUBA ZIBENGAPHANDLE NGEMPELA KWAKHOKONKE UKUPHATHWA  
KOMBUSAZWE WAMAREMBU NGOMUSO.

SISHO OKUNGAPHEZULU KWALOKHO = Â¢ BITHI TZISEKELO ZENTELA  
LEZIZIFUNDA EZIYOFUMANA KUZQO IMALI YOKUQHUBA IZIBOPHO  
EZIYINGXENYE YESAKHIWO, NAZO NGOKWAZO ZIYINGXENYE YESAKHIWO.  
SIZOKHULUMA SIGCIZELELE ISIDINGO SOMBUSAZWE WOKUVUMELANA  
KOMRONDO OYOKWENZA UKUBA LINGABIKHO ITHUBA LOKUBA UHULUMENI

ENZIE ., ...7/10

ENZE AKUTHANDAYD "NGANOMA YIZIPHI NJE ILIZIGABA EZISESAKHIWENI  
EZIQONDENE NAMANDLA ESIFUNDA.

KASIBONA NEZE ABANTU ABABANDLULULA ABANYE NGEZINHLANGA. NGEKE  
LUBEKHONA UBANDLULULO LWEZ INHLANGA ENINGIZIMU NE-AFRIKA  
– ENTSHA. KEPHA KUYOBakhona UKUKUHLONIPHA OKUFANELEYO  
– UKUBAKHONA KWEZ INHLOBO ZEZ INHLANGA NAMASIKO EHLUKENEYO  
ENINGIZIMU NE-AFRIKA FUTHI KUYOBakhona UKWABIWA KWAMANDLA  
EHLISELWE NGEZANSI OKUNGASEYUPHINDE KUVUMELE NOMA YILIPHI  
IQEMBU LEZOMBUSAZWE UKUBA LIZIBUTHELE UHLOBO LWAMANDLA  
ANESTHLUKU OHULUMENI BEGEMBU LAMANESHINALI NGOKUL ANDEL ANA  
KWABO EKUPHELENI KWALESO NALESO SIKHATHI SAL OWOHULUMENI  
OBUSAYO. .

SIFUNA UHULUMENI WABANTU FUTHI SIFUNA UHLOBO LOKWABIWA  
KWAMANDLA EHLISELWA NBGEZANSI OKUYDONIKEZA AMAKHOSI AKWAZULU  
NALOLONKE ELASENINGIZIMU NE-AFRIKA IQHAZA LAPHAKADE EKUBENI

NESANDLA EKUSONDEZENI UHULUMENI KUBANTU EZINDAWENI  
ZASEMAKHAYA .  
NGIPHETHA NGOKUSHO – UKUTHI NXA SEKUZA | EMBUSAZWENI

WOKUBONISANA, IGEMBU "LENKATHA YENKULULEKO LIYDBE LILAPHO

NJENGEQEMBU LEZOMBUSAZWE. UHULUMENI WAKWAZULU UYDBE ELAPHO  
EZIMELE NGOKWAKHE NJENGOHULUMENI OKHONA ONGAZANGE ADALWE  
YUBANDLULULO. UKUDLULA LAPHO NGIYAKUSHO – FUTHI NGIKUSHO  
NGIYAKUGCIZELELA – UKUTHI ISILO INGONYAMA: KAZULU IYOMELWA  
ETAFULENI LOKUBONISANA